

Présence Francophone: Revue internationale de langue et de littérature

Volume 61
Number 1 *La réception des littératures francophones*

Article 18

12-1-2003

Index

Follow this and additional works at: <https://crossworks.holycross.edu/pf>



Part of the [French and Francophone Language and Literature Commons](#)

Recommended Citation

(2003) "Index," *Présence Francophone: Revue internationale de langue et de littérature*: Vol. 61 : No. 1 , Article 18.

Available at: <https://crossworks.holycross.edu/pf/vol61/iss1/18>

This Back Matter is brought to you for free and open access by CrossWorks. It has been accepted for inclusion in *Présence Francophone: Revue internationale de langue et de littérature* by an authorized editor of CrossWorks.

Index

Descripteurs

- (Post)colonialisme 128
- Achille Ngoye 98
Afrique 12, 54, 64, 113
Algérie 98
Aliénation 128
André Brink 113
Antilles 12, 64
Apartheid 113
- Cameroun 150
Canada 39
Caraïbe 54
Cinéma 128
Cohabitation harmonieuse des langues 80
Commonwealth 64
Conflit linguistique 80
- Écriture 113
Écriture 150
Éducation 128
Effacement 80
Enseignement 12, 39, 54, 64
États-Unis 12, 54
Études postcoloniales 64
Eurocentrisme 113
Exclusion 150
- Français 64
France 12, 64
Francophonie 64, 80
French Studies 12
- Identité 113
Inféodation 150
Institution littéraire 39
Institutionnalisation 12, 54
Intégration 54
- Intertextualité 113
- Langue 80
Libération 128
Littérature francophone 64
Littératures francophones 12, 39, 54
- Mongo Beti 150
- Paralittérature 98
Politique 80
Politique universitaire 12, 54
Programmes 128
- Québec 39, 64
- René Philombe 150
Résistance 80
Roman 128
Roman policier 98
- Société 12
- Tobie Nathan 98
- Université 39, 64

Noms**A**

Accad, Evelyne 36
 Achebe, Chinua 143
 Ager, Dennis 69
 Ahidjo, Ahmadou 152, 157, 160
 Akkouche, Mouloud 106, 110
 Albert, Christiane 70
 Altbach, Philip G. 134
 Amougou, Aimé Francis 166, 168
 Ansart, Pierre 156
 Apollinaire, Guillaume 13
 Apter, Emily 57-59, 67, 70, 72
 Armstrong, Louis 122
 Artaud, Antonin 117

B

Ba Kobhio, Bassek 136-138, 141, 144
 Bâ, Mariama 22, 144
 Baldwin, James 61
 Balzac, Honoré de 101
 Bardolph, Jacqueline 72
 Barthes, Roland 116
 Baudelaire, Charles 58-59
 Bebey, Francis 167
 Beckett, Samuel 67
 Beethoven, Ludwig van 121
 Begag, Azouz 36
 Bekolo, Jean-Pierre 55
 Bekri, Tahar 31
 Ben Jelloun, Tahar 22, 23, 36, 68
 Benacquista, Tonino 100
 Bernarbé, Jean 93
 Bernstein, Richard 65
 Bety Bety 168
 Beyala, Calixthe 60
 Bikele, Yvette 165
 Bikoï, Félix 164
 Bisanswa, Justin 47
 Biya, Paul 92, 154, 161
 Biyidi, Odile *voir Tobner, Odile*
 Blais, Marie-Claire 24
 Boccace 117

Bolya 104-106, 110
 Boudjedra, Rachid 36
 Boulanger, Nadia 17
 Bourdier, Jean 99
 Bourdieu, Pierre 154, 165
 Bourguiba, Habib 87
 Boutros-Ghali, Boutros 90-91
 Branaman, Lucinda 19
 Breton, André 52
 Breytenbach, Breyten 113, 120
 Brink, André 113-126
 Britton, Celia 66
 Brossard, Nicole 24
 Brunet, Mathieu 9

C

Camus, Albert 25, 117, 119, 124
 Carrier, Roch 23
 Carrol, Lewis 118
 Cervantès 124
 Césaire, Aimé 25, 26, 31, 46, 52, 58, 61, 67, 84, 86, 95-96, 124-125, 136
 Chamberland, Paul 52
 Chambers, Ross 22
 Chamoiseau, Patrick 22, 57
 Chemain, Roger 69
 Chemain-Degrange, Arlette 69
 Chemla, Yves 12
 Chesterton, G. K. 104
 Chevrier, Jacques 31, 159
 Chikhi, Beïda 31
 Chirac, Jacques 90-91
 Chopin, Frédéric 121
 Chraïbi, Driss 141
 Cissé, Souleymane 146
 Clegg, Johnny 121
 Compagnon, Antoine 75
 Condé, Maryse 23, 36, 56, 60, 61, 73
 Confiant, Raphaël 104, 106
 Cook, Aline 89
 Cornevin, Robert 83, 159

Couchoro, Felix 100
 Cronmiller, Bruce 12, 15
 Crosta, Suzanne 50

D

Dadié, Bernard 61
 Daeninckx, Didier 100
 Dallaire, Christine 73
 Dedieu, Jean-Philippe 12, 32-33
 Defoe, Daniel 117
 Degas, Edgar 120
 Dehaybe, Roger 91
 Deleuse, Robert 108-110
 Deniau, Xavier 86-87, 89
 Denis, Claude 73
 Derrida, Jacques 116
 Dessaint, Pascal 100
 Dia, Iba 105
 Diallo, Aïda Mady 103, 105
 Diop, Birago 14, 15
 DiPiero, Thomas 60
 Djebar, Assia 36
 Done, John 118
 Dongala, Emmanuel 36
 Du Bellay, Joachim 83
 Duhamel, Marcel 103, 109
 Durand, Gilbert 69
 Duras, Marguerite 23, 25, 61
 Durrell, Lawrence 118
 Duruy, Victor 133

E

Eco, Umberto 101
 Ela, Jean-Marc 170
 Éluard, Paul 119
 Eno-Belinga, Thérèse 157
 Étoa, Marcellin 167
 Eyinga, Abel 159

F

Fabre, Michel 102
 Fandio, Pierre 150, 153, 157, 160,
 171
 Fanon, Frantz 56, 61, 85, 92, 120,
 131, 139, 143, 159
 Farès, Nabil 31

Fernandez, Dominique 57
 Finkelkraut, Alain 36
 Fofana, Amadou 75
 Folly, Anne Laure 144
 Fotsing Mangoua, Robert 113, 127
 Foucault, Michel 10, 61, 141-142
 Franklin, Phyllis 26, 27
 Fugard, Athol 120

G

Gaboriau, Émile 99
 Gadjigo, Samba 130, 135
 Gaulle, Charles de 87
 Gauvin, Lise 69
 Genette, Gérard 118
 Gide, André 56
 Glissant, Édouard 36, 56, 61, 73, 94-
 95
 Goethe 118
 Gordimer, Nadine 113, 122
 Goscinnny, René 23
 Gramsci, Antonio 132

H

Hamon, Hervé 163
 Hardy, George 132-133
 Hargreaves, Alec 67-68, 71
 Hatcher, Roberta 8, 64, 75
 Hébert, Anne 25
 Hillerman, Tony 102
 Himes, Chester 101, 103
 Huguet, Daniel 164

J

Jaccard, Rolland 156-157
 Jack, Belinda 69, 70, 73
 Jardel, J. P. 81
 Julien, Eileen 71

K

Kedrebeogo, Gérard 73
 Kane, Cheikh Hamidou 129-131,
 134, 136, 140, 142
 Kant, Emmanuel 134, 139
 Kaplan, Alice 16, 64, 65

- Kazadi, Ntole 73
 Kemedjio, Cilas 8, 54, 63, 164
 Khader, Youcef 100
 Khadra, Yasmina 98-99, 106-109
 Kipling, Rudyard 87, 118
 Kom, Ambroise 5, 67, 88, 93, 122,
 129-130, 136, 139, 158, 160
 Kouyaté, Dani 137-138
 Kristeva, Julia 36, 116
 Kritzman, Lawrence D. 34
- L**
- La Fontaine, Jean de 15
 Labou Tansi, Sony 56, 73
 Lacouture, Jean 56
 Laforest, Edmond 34
 Lambert, Fernando 7, 39, 52
 Laronde, Michel 70
 Laye, Camara 141, 159-160
 Le Hir, Marie-Pierre 22, 34-35
 Le Pen, Jean-Marie 64-65
 Leiris, Michel 89
 Lewat, Oswald 161-164
 Lewis, Meada 17
 Lionnet, Françoise 9, 58-59, 71, 73
 Lits, Marc 99
 Long, Huey 20
 Lopes, Henri 56
 Loutfi, Martine 12
- M**
- M'Ba, Léon 92
 Mackitha, Raymond Timothée 92
 Maillet, Antonine 22, 44
 Makine, Andreï 67
 Manchette, Jean-Patrick 100
 Mandel, Ernest 101
 Manganyi, Noël Chabani 120
 Mannée-Batschy, Alphonse 89, 92
 Maran, René 22
 Marcellin, Raymond 159
 Maspero, François 159
 Maupassant, Guy de 61
 Mauron, Charles 125
 Mayle, Peter 16
- Mbia, Guillaume Oyono 23
 McKinney, Mark 71
 Meddeb, Abdelwahab 36
 Melançon, Joseph 41
 Melone, Thomas, 153
 Memmi, Albert 84, 88, 131, 137
 Metellus, Jean 73
 Michel-Ange 120
 Midiohouan, Guy Ossito 5
 Miller, Christopher L. 122
 Mobutu 105
 Molière 12, 15, 83
 Molo Olinga, Jean-Marie 169
 Mongo Beti 36, 128, 132-133, 135-
 136, 138-139, 150-151, 153, 155-
 160, 162-170
 Mongo-Mboussa, Boniface 12
 Montesquieu 61
 Moreau Gottschalk, Louis 17
 Moumouni, Abdou 139
 Mouralis, Bernard 133, 138, 151
 Mozart, Wolfgang Amadeus 121
 Mudimbe, V. Y. 36, 61
 Musil, Robert 118
 Mvogo, Raphaël 167
- N**
- Naaman, Antoine 44
 Naipaul, V. S. 120
 Nathan, Tobie 98, 100, 102-103
 Naudillon, Françoise 98, 111
 Naudy, Michel-Julien 100
 Ndione, Abasse 105
 Ndongo, Jacques Fame 154, 169
 Ngandu Nkashama, Pius 145, 146
 Ngoye, Achille 98-100,
 103-105, 110
 Nietzsche, Friedrich 134
 Nora, Pierre 70
 Nzélonoma, Bertin 89, 92
- O**
- Oppel, Jean-Hugues 100
 Ousmane, Sembène *voir Sembène,*
Ousmane

Owona, Grégoire 154
 Owona, Roger 161-162
 Oyono, Ferdinand 56, 154, 163,
 167-168

P

Pageaux, Daniel-Henri 114
 Pagnol, Marcel 23
 Pascal, Blaise 134
 Pennac, Daniel 100
 Perret, Thierry 92
 Person, Yves 89
 Petnkeu Nzepa, Zacharie 80, 84, 96
 Petrey, Sandy 9, 10, 34
 Phillips, Elaine M. 23
 Philombe, René 23, 150-153, 155,
 157-158, 160, 162, 165-167, 169-
 170
 Picasso, Pablo 120-121
 Picouly, Daniel 100
 Pompidou, Georges 86, 88
 Popovic, Branco 162
 Potter, Charles 70
 Pouka, Louis-Marie 151, 155
 Price-Mars, Jean 83-84
 Proust, Marcel 108

Q

Quell, Carsten 73

R

Rabelais, François 119
 Recatala, Fernandez 100
 Rembrandt 120
 Reuter, Yves 99
 Rhodes, Nancy 19
 Ricard, Alain 100, 163
 Richards, Marvin 24
 Rilke, Rainer Maria 118
 Rimbaud, Arthur 58
 Ritsos, Yannis 118
 Rodney, Walter 129, 133
 Rosello, Mireille 35, 58-59
 Rotman, Patrick 163
 Roy, Gabrielle 25, 44
 Rushdie, Salman 73-75

S

Said, Edward 71
 Saint-André, Alix de 100
 Salhi, Khamil 69
 Salién, François 156
 Sand, Georges 15
 Sartre, Jean-Paul 56, 85
 Saussure, Ferdinand de 115
 Scharfman, Ronnie 12, 71
 Schor, Naomi 33
 Schraeder, Peter J. 73
 Sebbar, Leïla 36
 Sembène, Ousmane 14, 60, 144
 Sempé, Jean-Jacques 23
 Semujanga, Josias 7, 39, 40, 53
 Senghor, Léopold Sédar 14, 25, 31,
 36, 46, 53, 62, 67, 84, 87, 124, 167
 Serhane, Abdelhak 36
 Serote, Mongane Wally 120
 Serres, Michel 36
 Shakespeare, William 118, 124
 Sikounmo, Hilaire 128, 130
 Sime, Abel 106
 Solaar, MC 58
 Sollers, Philippe 36
 Songolo, Aliko 10, 75
 Souaidia, Habib 108
 Spear, Thomas C. 6, 7, 12, 31, 37
 Stövers, Heinz Dieter 101
 Strand, Dana 22, 34
 Syrotinski, Michael 66

T

Tcheuyap, Alexie 128, 147
 Thicaya U Tam'si 167
 Teno, Jean-Marie 128, 137-138,
 143-145
 Tétu, Michel 45
 Thompson, Chantal P. 23
 Tiomajou, David 82
 Tobner, Odile 159, 168-169
 Touré, Sékou 160
 Tremblay, Michel 24
 Tshisungu Wa Tshisungu, José 146

Présence Francophone

193

U

Um Nyobé, Ruben 151

V

Van Gogh, Vincent 120-121

Villiers, Gérard de 101

W

Waberi, Abdourahman 36

Wagner, Richard 121

Willis, Sharon 60

Wittig, Monique 36

Y

Yacine, Kateb 25, 132

Z

Zezeze Kalonji, M. T. 145

Ziegler, Philip 117

Zimmer, Wolfgang 158, 170

Zingui, Joseph Désiré 155